

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[CEUVRE : Parangon des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort](#)[Item\[1554_Par_Gort\] 081 Celuy qui vieille Amye avoit](#)

[1554_Par_Gort] 081 Celuy qui vieille Amye avoit

Présentation générale du poème

Titre de la pièceD'un qui aymoît une Vieille, par D. B.

Incipit non moderniséCeluy qui vieille amye avoit

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1554_TJI_Grou\] 081 Celuy qui vieille Amye avoit](#)

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

Ce document est une variation de :

[\[1568c_TJI_Bon\] 129 Celuy qui vieille Amye avoit](#)

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

Ce document est une variation de :

[\[1556c_TJI_Denise\] 080 Celuy qui vieille Amye avoit](#)

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1550_Tradlatfr_Grou\] 082 Celuy qui vieille Amye avoit](#)

Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :

[\[1573_Recrepastemps_Hui\] 159 Celuy qui vieille Amye avoit](#)

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireDu Gort, Robert

Date1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/ch393316955>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte

Celuy qui vieille amye avoit
Se mit un jour à le luy faire
Le plus doucement qu'il pouvoit,
Cuydant en ce point luy complaire
Qu'en le traictant si doucement :
Frappez, dist elle, hardiment
Si voulez bien rompre le neud :
Non, non (dist il) tout bellement
Boys sec se fend plus qu'on ne veult.

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 081

FoliotationC5r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Ne pensez pas que fut en mon endroit.

Stanse, apres qu'il eust faict le
soubhait.

Son pouuoir est de me faire oublier
Non seulement moy & ma souuenance,
Mais de nouveau, ma volunté lier
De long desir, & de courte esperance:
En me donnant pour toute recompence
Nom de leger, que refuser ie n'ose,
Car i'ay changé: mais de commune offence
Taïre se deust, celle qui en est cause.

D'un qui aymoit vne vieille,
par. D. B.

Celuy qui vieille amye auoit
Se mit vn iour à le luy faire
Le plus doucement qu'il pouuoit,
Cuydant en ce point luy complaire
Qu'en le traittant si doucement:
Frappez, dist elle, hardiment
Si voulez bien rompre le neud:
Non, non, (dist il) tout bellement
Boys sec se fend plus qu'on ne veult.

D'une ieune espousée, par. D. B.
L'espousée, en la nuict premiere